หม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร บุคคลสำคัญของโลก กับ มูลนิธิร่วมจิตต์น้อมเกล้าฯ เพื่อเยาวชน ในพระบรมราชินูปถัมภ์ ตอนที่ 1

หลังจากเสร็จสิ้นงานพระราชทานเพลิงพระศพ พระองค์เจ้าเปรมบุรฉัตร เดือนสิงหาคม ๒๕๒๔ ขณะนั้นรัฐบาลและองค์การเอกชนกำลังเตรียมงานสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ ๒๐๐ ปี พ.ศ.๒๕๒๕ และรัฐบาลได้ เชิญหม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร ให้เป็นที่ปรึกษาฝ่ายประชาสัมพันธ์การจัดงาน และคณะกรรมการฯ เห็นว่า โครงการต่างๆ ในงานสมโภชนี้มีแต่การจัดนิทรรศการ งานรื่นเริง และการซ่อมแซมโบราณวัตถุทั้งสิ้น ยังไม่ปรากฏว่ามีโครงการใดที่ถาวร และพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ด้านให้การศึกษา อันจะยังผลต่อการพัฒนา เศรษฐกิจ และสังคมของประเทศในอนาคต

เนื่องจาก หม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร เป็นผู้ที่เห็นความสำคัญของการศึกษาและตระหนักถึงพลัง อันสำคัญของเยาวชนต่อประเทศชาติเป็นอย่างมาก ท่านได้พากเพียร บุกเบิก และให้ความสนับสนุนงานทั้ง 2 ด้านนี้อย่างต่อเนื่องติดต่อกันเรื่อยมาตลอดชีวิตของท่าน ทั้งเยาวชนปกติ และเยาวชนพิการ อีกทั้งพิจารณาเห็น ว่าในขณะนั้นแม้จะมีบุคคลผู้ใจบุญ องค์การธุรกิจการค้า สมาคมและมูลนิธิต่างๆ ได้ช่วยให้เยาวชนที่ยากไร้ขัดสน ได้มีโอกาสศึกษาเล่าเรียนเป็นจำนวนมากแล้วก็ตาม แต่ก็ยังมีเยาวชนอีกจำนวนประมาณ ๖๐% ที่ไม่มีโอกาสได้ ศึกษาต่อจากการศึกษาภาคบังคับ ก่อให้เกิดปัญหาสังคมนานาประการ เช่น การมั่วสุม ถูกล่อลวงไปดำเนินชีวิตที่ ไม่ถูกต้อง ติดยาเสพติดหรือกลายเป็นอาชญากรไปในที่สุด

ดังนั้น เพื่อช่วยให้เยาวชนได้มีการศึกษาให้สามารถประกอบอาชีพได้ และเพื่อเป็นการป้องกันการ ประกอบอาชญากรรมหรือการประพฤติมิชอบของเยาวชน ท่านจึงได้เชิญองค์การใหญ่ๆ ที่มีสาขาทั่วประเทศ ๑๐ องค์การ ได้แก่ สภาสังคมสงเคราะห์ๆ สภาสตรีแห่งชาติ สภายุวพุทธๆ สภาลูกเสือๆ สภาผู้ปกครองและครู พุทธสมาคม สันนิบาต มูลนิธิๆ คุรุสภา ศูนย์ปฏิบัติการ ลสชบ. ชมรม ลสชบ. กทม. มาหารือ และปฏิบัติงาน ร่วมกัน ทั้งองค์การทั้ง ๑๐ แห่ง มีมติให้จัดทำเป็นโครงการถาวร ชื่อ "น้อมเกล้าๆเพื่อเยาวชน" ซึ่งรัฐบาลในสมัย ของ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ เป็นนายกรัฐมนตรี รับเป็นโครงการหนึ่งของการสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ 200 ปี และให้คณะอนุกรรมการและหน่วยงานราชการต่างๆ ให้ความร่วมมือพร้อมกับมอบให้กระทรวงศึกษาธิการ และ กระทรวงมหาดไทย เป็นเจ้าของเรื่องดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ต่อมาจากโครงการน้อมเกล้าฯ เพื่อเยาวชนนี้ ได้จัดตั้งเป็น มูลนิธิร่วมจิตต์น้อมเกล้าฯ เพื่อเยาวชนขึ้น ตามคำแนะนำของปลัดกระทรวงมหาดไทย โดยหม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร มิได้มีชื่อในคณะกรรมการก่อตั้ง ทั้งนี้ เพราะกรรมการก่อตั้งคือ ประธาน หรือผู้แทน ๑๐ องค์การเท่านั้น หม่อมงามจิตต์ฯ ยินดีเป็นเพียง "ผู้ประสานงานชั่วคราว" โดยกราบทูลเชิญสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาส ราชนครินทร์ ทรงเป็นองค์ประธานก่อตั้งมูลนิธิฯ และเมื่อมีการแต่งตั้งคณะกรรมการฯ หม่อมงามจิตต์ฯ ยินดีรับหน้าที่เพียงประธานกรรมการการดำเนินงาน โดยเชิญ ศ.ดร.ก่อ สวัสดิ์พาณิชย์ อดีตรัฐมนตรี ว่าการกระทรวงศึกษาธิการ เป็นประธานกรรมการอำนวยการคนแรก

หม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร เป็นประธานกรรมการดำเนินงานคนแรก ในสมัยต่อมาพระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าสุทธสิริ โสภา และพระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวิมลฉัตร ตามลำดับ โดยทั้ง ๒ พระองค์ทรงดำรงตำแหน่ง ๒ ตำแหน่ง คือ เป็นองค์ประธานกรรมการอำนวยการและองค์ประธานกรรมการดำเนินงานด้วย

ปัจจุบันสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเป็นองค์ประธานที่ปรึกษามูลนิธิฯ และพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรราชาทินัดดามาตุ ทรงเป็นองค์ประธานกรรมการอำนวยการ มูลนิธิฯ ในโอกาสต่อไปจะเรียนให้ท่านผู้ฟังได้ทราบถึงเจตนารมณ์ของหม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร บุคคลสำคัญ ของโลก ในการก่อตั้งมูลนิธิร่วมจิตต์น้อมเกล้าฯ เพื่อเยาวชน ซึ่งปัจจุบันดำเนินงานอย่างต่อเนื่อง เพื่อพัฒนา เยาวชนผู้ด้อยโอกาส มากว่า ๓๐ ปี แล้ว

Princess Prem (Ngarmchit) Purachatra The World's Eminent Person in 2015

and

Ruamchit Normklao Foundation (for Children and Youth) under the Queen's Patronage

PART 1

After the royal cremation of His Highness Prince Prem Purachatra in August 1981, the Government and private organizations were preparing Rattanakosin 200 Years Celebration in 1982. Princess Prem (Ngarmchit) Purachatra was invited by the government to be Advisor to the Public Relations Committee for this celebration. The committee felt that all projects in relation to this celebration were exhibitions, carnivals, and antique repairs only. Permanent projects or projects of human resource development in education which would affect the nation's social and economic development in the future did not appear in this celebration.

Princess Prem realized the importance of education and the significant power of children to the nation. She persevered, pioneered and, all through her life, continuously supported the works in these two areas for both normal children and children with disabilities. At that time, although many organizations, foundations, and individuals had given contributions and scholarships to needy children, 60% of children youth still could not further their studies in compulsory education, which caused many social problems i.e. mingling, drug addiction, being lured into wrongful life, or even criminals.

Therefore, to help needy children to further their education to earn an honest living and to prevent them from committing a crime or juvenile delinquency, Princess Prem invited ten prominent organizations to cooperate in making this objective possible i.e. National Council on Social Welfare of Thailand, The National Council of Women of Thailand, The National Council of Young Buddhist Association, The National Scouts Organization of Thailand, The Congress of Parent and Teacher of Thailand, The Buddhist Association of Thailand, The League of Foundations of Thailand, The Teacher Council of Thailand, The Village Scouts Operation Center and The Bangkok Luksua Chaoban (Village Scouts) Club. All organizations had the resolution to establish a permanent project called "Normklao Peua Yaowachon". The then government

administrated by Gen. Prem Tinsulanonda granted this project as one of the Rattanakosin 200 Years Celebration projects and assigned the subcommittee and governmental organizations to cooperate with this project. The Ministry of Education and the Ministry of Interior were also assigned to be the key in pursuing further relevant matters

Later on, Normklao Peua Yaowachon Project was established to be "Ruamchit Normklao Foundation (for Children and Youth) by the advice of the Interior Permanent Secretary. Princess Prem was not listed in the Founding Committee which was comprised of Chairman and representatives from ten organizations only. She was pleased to be just a "Temporary Coordinator." HRH Princess Galyani Vadhana, the Princess of Naradhiwas was invited to be the Founding Chairman. After the appointment of the foundation's committees, Princess Prem accepted to be Chairman of the Executive Board and invited Prof.Dr.Kaw Swasdipanich, former Education Minister to be Chairman of the Board of Directors. Later on, HRH Princess Sudasiri Sobha and HRH Princess Vimalachatra chaired both Board of Directors and Executive Board respectively.

At present, HRH Princess Maha Chakri Sirindhorn is the Chairman of the Advisory Board while HRH Princess Somsawali chaired the Board of Directors.

The next part will present to you the intention of Princess Prem, the World's Eminent Person in 2015, in establishing Ruamchit Normklao Foundation (for children and youth). This foundation has operated continuously in development for needy children for more than 30 years.

แปลโดย คุณสุทธาสินี ขาวสำอางค์